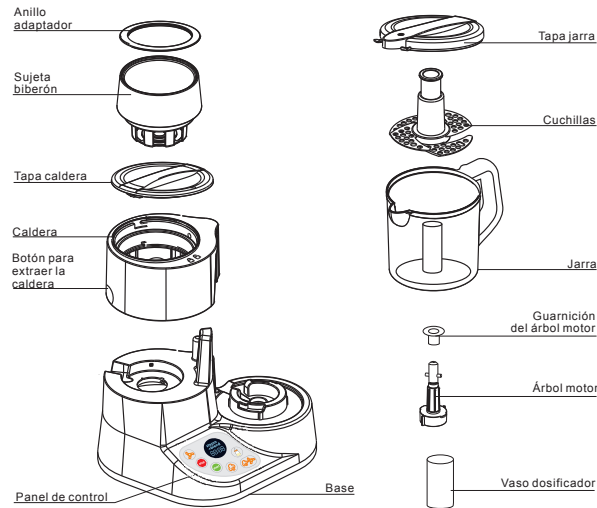


PAPPASANA VAPOR COMBO

CONTENIDO DE LA CAJA



Controle que todos los accesorios están presentes en la caja. Si uno o más accesorios estuvieran dañados o extraviados por favor contacte con su distribuidor local.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Antes de su primer uso, limpie el producto siguiendo las instrucciones del capítulo "Limpieza & Mantenimiento".

Al comenzar a cocinar los alimentos, recuerde que es necesario esperar 3 minutos para alcanzar la temperatura de emisión de vapor.

NOTA Cuando se agota el agua de la caldera, el aparato se apaga automáticamente.

ATENCIÓN

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto.

PELIGRO

No sumergir la base ni las partes eléctricas, en agua u otros líquidos. Limpie el aparato consultando el capítulo dedicado a la limpieza.

No obstruir el agujero de vapor ni el alojamiento para el biberón y tarritos, con comida u otros objetos.

ATENCIÓN

Este aparato no debe ser utilizado por niños, ni por personas con reducción de capacidades físicas o mentales. En estos casos es necesaria la presencia de un adulto responsable para garantizar su seguridad.

Antes de utilizar el aparato controle que el tipo de voltaje que indica la etiqueta (debajo de la base), corresponde con el tipo de tensión de su red eléctrica.

No conecte el enchufe a una red eléctrica si la clavija, el cable, o la base central del aparato están dañados. Si se daña el cable de alimentación póngase en contacto con un técnico especializado.

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y asegúrese de que no jueguen con el aparato.

No toque las cuchillas afiladas, especialmente cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica.

Si el aparato deja de funcionar, desconecte el enchufe de la red eléctrica antes de limpiarlo y retire los alimentos.

Durante su funcionamiento es normal que el aparato se caliente, utilícelo con cuidado para evitar quemaduras.

ADVERTENCIAS

No utilizar accesorios de otros productos. El aparato ha sido diseñado para ser utilizado sólo con los accesorios incluidos en la confección.

No coloque el aparato cerca a fuentes de calor.

Recuerde desconectar el enchufe de la red eléctrica, antes de montar o desmontar el aparato.

Antes de limpiar el aparato, desconéctelo de la red eléctrica y espere que se enfríe.

No esterilizar partes de este producto en el horno microondas o esterilizadores.

Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. La garantía se invalidará en el caso en el que el aparato venga utilizado impropriamente o para uso profesional, y el fabricante no se hará responsable de eventuales daños causados o sufridos.

Coloque el aparato en una superficie plana y estable, controle que haya suficiente espacio libre a su alrededor para poder utilizarlo.

No utilice el aparato si cualquiera de sus piezas resultará rota.

Antes de utilizar el aparato, compruebe que haya agua en el depósito de la caldera.

Vaciar el agua del depósito de la caldera después de usar el aparato.

Asegúrese de no llenar demasiado el depósito. Si ha superado el nivel máximo, retire el exceso de agua.

No mueva ni levante el aparato durante su funcionamiento.

No rellene el depósito de la caldera durante su funcionamiento. Apague el aparato, desconéctelo de la red eléctrica y espere a que el aparato se enfríe antes de añadir agua.

Al terminar la cocción a vapor, espere que la jarra se enfríe antes de abrirla.

Conecte este aparato sólo a fuentes de energía compatibles.

Antes de alimentar a su bebé, compruebe siempre que la temperatura de los alimentos no sea muy alta.

Antes de alimentar a su bebé, compruebe la consistencia de los alimentos y asegúrese de que no haya trozos muy grandes que puedan ocasionar riesgo de ahogo.

No use instrumentos metálicos para remover los alimentos, ya que puede ocasionar daños al aparato.

Limpiar regularmente los restos de cal del aparato.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Lavar todos los accesorios antes de su primer uso



1 Verter 180ml de agua en la caldera

2 Añadir los alimentos

3 Seleccionar el tiempo de cocción a vapor y apretar el botón "Start"

Conectar el enchufe a la red eléctrica. Una luz azul comenzará a parpadear confirmando que el aparato está encendido. Quitar la tapa de la caldera girándola en sentido antihorario, verter 180ml de agua en el depósito y cierre nuevamente girando la tapa en sentido horario. Para mayor facilidad en el depósito encontrará una línea que indica la cantidad de 180ml.

Coloque la cuchilla en la jarra simplemente apoyándola sobre el árbol motor sin girarla (ver ensamblaje del juego de cuchillas en la página 5). No intente bloquear las cuchillas girándolas o empujándolas.

Antes de utilizar el aparato, asegúrese siempre que el árbol motor y la guarnición estén ensamblados perfectamente. Si alguno de estos 2 componentes no están montados correctamente, podría ocasionar daños graves al aparato.

Introduzca los alimentos seleccionados en la jarra y cierre con la tapa girándola en sentido horario. (Ver "Montaje jarra y tapa")

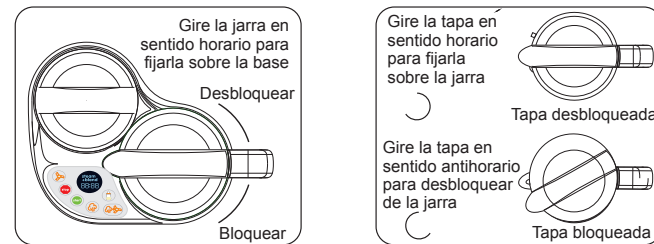
Asegúrese que la pestaña de seguridad presente al lado de la jarra haya encajado perfectamente en la ranura, de lo contrario el aparato no funcionará.

Ver utilización de las funciones y como cocinar en las próximas páginas.

PROTECCIÓN DE SOBRECALENTAMIENTO

INFORMACIÓN IMPORTANTE Si se agota el agua del depósito de vapor durante el funcionamiento, el calentador se apagará inmediatamente y emitirá 5 señales acústicas. Llene nuevamente el depósito de la caldera y reanude la cocción.

MONTAJE DE LA JARRA Y LA TAPA



USO DE LAS FUNCIONES Y COMO COCINAR

Presione y mantenga oprimido para batir los alimentos

Presione STOP cuando quiera anular una función y reprogramar de nuevo

Presione para poner en marcha la función seleccionada

Presione para cocinar al vapor sin batir

LCD- indica ingredientes, funciones y tiempo de cocción

Presione para usar la función caliente biberón

Presione para batir automáticamente después del ciclo de cocción

PARA COCINAR AL VAPOR Y BATIR AUTOMÁTICAMENTE

Presione "Steam+Blend" repetidamente hasta que aparezca el tiempo de cocción deseado. Cada presión corresponde a 5 minutos más de cocción. El tiempo máximo de cocción es de 30 minutos. El tiempo total de cocción se visualizará en la pantalla LCD.

Presione "start" para iniciar el ciclo de cocción al vapor, y una vez terminado el ciclo de cocción Pappasana Vapor iniciará, automáticamente, a batir y homogeneizar los alimentos por 30 segundos. Al finalizar el aparato se apagará automáticamente.

Para obtener una papilla más cremosa presione y mantenga oprimido la tecla "blend".

PARA COCINAR AL VAPOR

Si desea simplemente cocinar los alimentos al vapor presione la tecla "steam" repetidamente hasta visualizar en el display el tiempo de cocción deseado. Presione la tecla "start" para poner en marcha el ciclo de cocción, al terminar el aparato emitirá 3 señales acústicas y se apagará automáticamente.

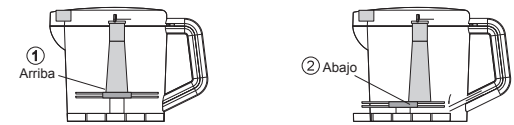
PARA HOMOGENEIZAR

Asegúrese que la tapa de la jarra esté cerrada correctamente; presione y mantenga oprimida la tecla "blend" hasta que los alimentos hayan alcanzado el grado de cremosidad deseada. No quitar la tapa cuando las cuchillas están aún en funcionamiento.

SUGERENCIAS IMPORTANTES PARA LA COCCIÓN

Verifique siempre que el juego de cuchillas este en posición "arriba" cuando cocine al vapor.

El juego de cuchillas tiene dos posiciones: arriba y abajo



Mantenga la posición "arriba" para cocinar al vapor. Levante manualmente la cuchilla, sin girarla, antes de comenzar la cocción.

Utilizar la posición "abajo" para homogeneizar, batir o desmenuzar. Las cuchillas se bajan automáticamente al poner en marcha el ciclo de homogeneización.

FUNCIÓN CALIENTA BIBERÓN



INFORMACIÓN IMPORTANTE

Para optimizar la velocidad de funcionamiento y las prestaciones de nuestro Pappasana Vapor Plus, es muy importante verter en el depósito de la caldera la correcta cantidad de agua antes de iniciar el ciclo de calentamiento.

Si utiliza poca agua no conseguirá alcanzar la temperatura ideal, mientras que si utiliza mucha podría calentar demasiado el biberón.

Para mayor facilidad lea los siguientes consejos:

1. Biberón con un contenido de hasta 120ml de leche, añada en el depósito de la caldera 12 ml de agua;
2. Biberón con un contenido de más de 120ml de leche, añada en el depósito de la caldera 16 ml de agua;
3. Nunca use más de 20ml de agua para calentar biberones.

COMO UTILIZAR EL CALIENTA BIBERÓN

No introduzca el biberón en el caliente biberón sin utilizar el adaptador y el anillo de cierre superior provisto por el fabricante.



1 Agregue agua (como lo indica la figura superior)

2 Introduzca el adaptador y el anillo de cierre superior, encima del depósito de la caldera

3 Introduzca el biberón e inicie el ciclo de calentamiento

1 ... Conecte el enchufe a la red eléctrica, una luz azul se iluminará indicando el encendido del aparato

2 ... Agregue de 12-20ml de agua pura en el depósito de la caldera (siga las instrucciones al comienzo de la página)

3 ... Introduzca el biberón o el tarrito de homogeneizado en el porta biberón y tape con el anillo de cierre

4 ... Presione "BOTTIGLIA"; en la pantalla aparecerá el símbolo correspondiente

5 ... Presione "START" para iniciar el calentamiento. El símbolo correspondiente comienza a parpadear en la pantalla

6 ... Cuando el agua se evapora completamente el termostato percibe el aumento de la temperatura y nuestro Pappasana se apagará automáticamente.

ESQUEMA RECOPILATIVO

Temperatura inicial	Biberón	Agua necesaria	Tiempo de calentamiento	Temperatura final	Temperatura inicial	Biberón	Agua necesaria	Tiempo de calentamiento	Temperatura final
5 °C	240 ml	17 ml	6 minutos	37 °C	5 °C	240 ml	42 ml	10 minutos	70 °C
5 °C	200 ml	16 ml	5 minutos	37 °C	5 °C	200 ml	40 ml	9 minutos	70 °C
5 °C	120 ml	12 ml	4 minutos	37 °C	5 °C	120 ml	38 ml	8 minutos	70 °C
5 °C	Potito	20 ml	6 minutos	37 °C	5 °C	Potito	45 ml	8 minutos	70 °C

Recuerde que la temperatura ideal de los alimentos es de 37° C (igual a la temperatura de la leche materna)
Controlar siempre la temperatura de la leche y los alimentos antes de alimentar a su bebé.

TIEMPOS DE COCCIÓN AL VAPOR DEL PAPPASANA VAPOR PLUS

Tabla de Tiempos	
Cantidad de agua	Tiempo de cocción
60ml (please refer to measuring bottle)	10 minutos Aproximadamente*
100ml (please refer to measuring bottle)	15 minutos Aproximadamente*
140ml (please refer to measuring bottle)	20 minutos Aproximadamente*
180ml (please refer to measuring bottle)	25 minutos Aproximadamente*

TIEMPO DE COCCIÓN PARA INGREDIENTES BASE

Ingrediente	Cantidad	Cortar en trozos de	Tiempo de cocción (minutos)
Pollo	100g	1cm loncha	20
Cordero	100g	1cm loncha	20
Cerdo	100g	1cm loncha	20
Ternera	100g	1cm loncha	20
Buey	100g	1cm loncha	20
Jamón	100g	1cm loncha	20
Caballo	100g	1cm loncha	20
Pescado (salmón, lenguado, bacalao, trucha, etc)	100g	1cm loncha	20
Brócoli	100g	1cm loncha	15
Calabaza	100g	1cm loncha	20
Zanahoria	100g	0.5cm loncha	20
Patata	100g	1cm loncha	25
Habas (fresh)	100g	1cm loncha	20
Alubias	100g	Entero	25
Guisantes (fresh)	100g	Entero	20
Garbanzos	100g	Entero	20
Calabacín	100g	1cm loncha	20
Manzana	100g	1cm loncha	15
Plátano	100g	1cm loncha	15
Naranja	100g	1cm loncha	15
Melocotón	100g	1cm loncha	15
Pera	100g	1cm loncha	15
Ciruella	100g	1cm loncha	15

CONSEJOS IMPORTANTES PARA LA COCCIÓN



INFORMACIÓN IMPORTANTE

No llene demasiado el depósito de agua, es normal que un poco de agua salga del depósito y entre en la jarra; si usa mucha agua gran parte de esta, se revertirá en la jarra afectando la cocción de los alimentos.

Corte los alimentos en trozos pequeños de máx. 0,5/1 cm antes de meterlos en la jarra, las pequeñas dimensiones de los alimentos permitirán una mejor cocción y una consistencia óptima facilitando la ingestión y la digestión del bebé.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar el aparato desconéctelo de la red eléctrica

Limpie el aparato antes y después de utilizarlo

La jarra (sin el árbol de transmisión), la tapa y el juego de cuchillas pueden ser lavadas en el lavavajillas. No utilice material abrasivo para limpiar el aparato

No lavar el árbol de transmisión en el lavavajillas

No meter la base central del aparato en el lavavajillas, límpielo con un paño húmedo

Aconsejamos limpiar con frecuencia el depósito de la caldera para evitar incrustaciones y consiguientes daños al aparato. La frecuencia de la limpieza depende de la dureza del agua utilizada

Vaciar el agua sobrante después de cada cocción

Para limpiar el depósito rellénelo con ½ taza de vinagre y ½ taza de agua destilada y deje reposar durante una noche. Vacíe el depósito, rellénelo de agua y después presione la tecla "steam" y complete un ciclo de cocción al vapor al menos durante 15 minutos. Vaciar el agua restante del depósito y enjuagar con agua pura.

No utilice dascalcificadores químicos.

Para eliminar el agua residual, retire la tapa del depósito y deje salir lentamente el líquido a través de la boquilla del vapor

Después de cada lavado, secar cuidadosamente el juego de cuchillas.



ATENCIÓN



NOTA

Después del lavado, no deje húmedas las cuchillas, ya que pueden oxidarse, y contaminar la comida preparada con el aparato.

Limpie periódicamente el depósito del vapor, utilizando vinagre.

EXTRACCIÓN DEL DEPÓSITO



ATENCIÓN

Para extraer el depósito de la base presione el pulsante "EXTRACCIÓN DEPÓSITO"

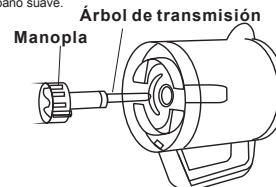


EXTRACCIÓN Y MONTAJE DEL ÁRBOL DE TRANSMISIÓN

Extraer el árbol de transmisión antes de lavar la jarra en el lavavajillas.

Para extraer el árbol de transmisión, gire la manopla en el fondo de la jarra en sentido horario y extraiga. Lavar con un paño suave. No lave el árbol de transmisión en lavavajillas.

Para montar nuevamente el árbol de transmisión, introdúzcalo en su lugar, inserte la manopla y gírelo en sentido anti horario.



SISTEMA DE SEGURIDAD

Si la tapa de la jarra está abierta o la jarra se sale de su lugar mientras está en funcionamiento, el aparato se apagará automáticamente y emitirá una serie de señales acústicas rápidas. Si pone nuevamente en su sitio la tapa o la jarra antes de 10 segundos, el aparato reanudará la fase de cocción que ha sido interrumpida anteriormente, de lo contrario volverá al estado stand by listo para ser reprogramado.

Protección contra el sobrecalentamiento: si se agota el agua del depósito de la caldera durante el funcionamiento, el aparato se apagará inmediatamente y escuchará 5 señales acústicas una seguida de la otra. Agregue agua para reanudar la marcha.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo:	Nuvita 1960
Alimentación:	220-240 VAC
Frecuencia:	50-60 Hz
Potencia:	400 Watt

PAPASSANA VAPOR PLUS: GUIA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona o no inicia la marcha correctamente	El depósito de agua está vacío (escuchará 5 señales acústicas que indican que el depósito está vacío)	Rellene el depósito de agua de la caldera
	La pestaña de seguridad de la tapa de la jarra no está completamente insertada en la base	Asegúrese que la tapa de la jarra está totalmente girada en sentido horario y que la pestaña de seguridad ha entrado totalmente en la ranura
	El aparato no está conectado a una red eléctrica	Conecte el enchufe a una red eléctrica
El aparato se detiene durante el funcionamiento	El depósito de agua está vacío (escuchará 5 señales acústicas que indican que el depósito está vacío)	Rellene el depósito de agua de la caldera
	La pestaña de seguridad de la tapa de la jarra no está completamente insertada en la base	Asegúrese que la tapa de la jarra está totalmente girada en sentido horario y que la pestaña de seguridad ha entrado totalmente en la ranura
La consistencia de los alimentos no es homogénea o es muy espesa	Los alimentos no han sido cortados en trozos suficientemente pequeños antes de cocinarlos	Corte los alimentos en trozos pequeños antes de meterlos en la jarra
	Los alimentos están demasiados secos	Agregue agua, leche u otro líquido después de la cocción y bata los alimentos durante más tiempo
No consigue quitar el juego de cuchillas del árbol motor	El juego de cuchillas están en posición "abajo" y el árbol motor las está bloqueando	Ponga nuevamente la jarra con el juego de cuchillas sobre la base y con precaución levante el juego de cuchillas mientras las gira en sentido horario
Restos de cal en el depósito de la caldera	Ha utilizado agua muy rica en minerales	Remueva el indicador de nivel y limpie con un paño húmedo

GARANTIA- TERMINOS Y CONDICIONES

El producto tiene una garantía de 24 meses, a partir del momento de la compra que aparece en el justificante o ticket de compra, esta garantía es frente a defectos de fábrica o de los materiales utilizados para su fabricación. Quedan excluidas de la garantía todas las partes sometidas al desgaste normal por uso (baterías, juego de cuchillas, y otras partes expuestas al desgaste cotidiano)

La garantía decae si:

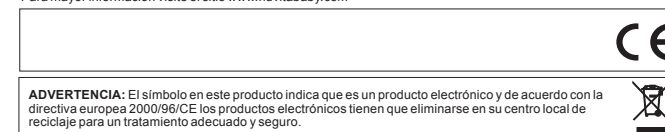
- El producto ha reportado daños estéticos debidos a un incorrecto manejo y no obstante no se hayan seguido las instrucciones suministradas con el producto.
- Si el producto ha sido modificado, forzado o dañado.
- Si las causas del mal funcionamiento son atribuidas a escasa manutención de cada uno de los componentes, de los accesorios, o de sus consumibles (Ej. Oxidación, problemas debidos a la presencia de agua u otros líquidos, sedimentos que bloquean las piezas del producto, presencia de ácidos, u otros líquidos corrosivos por ejemplo pérdida de líquido de las pilas, etc....)

Lo siguiente está excluido de la garantía de los 24 meses:

- Gastos relacionados a sustituciones o reparaciones de componentes sometidos al desgaste normal por uso, o gastos relacionados con la normal manutención del producto.
- Los gastos y riesgos relacionados con el transporte del producto de cualquier tipo o por cualquier motivo (por ejemplo: desde y hasta la tienda donde ha sido adquirido el producto, o desde y hasta el centro de asistencia).
- Los daños causados o derivados por una mala instalación o uso indebido, no conforme con las instrucciones suministradas con el producto.
- Daños debidos a causas como desastres naturales, accidentes o cuando hay condiciones adversas no compatibles con el producto.
- Los defectos que no interfieren en el funcionamiento del producto.
- Están excluidos de la garantía todos los productos destinados a uso profesional, excepto si está específicamente autorizado en el manual de instrucciones.

El fabricante, el distribuidor y todas las partes implicadas en la venta no asumen responsabilidad alguna por las pérdidas o daños económicos debidos a cualquier mal funcionamiento del producto. Respetando la normativa vigente el fabricante, el distribuidor y todas las partes implicadas en la venta, no responden en ningún caso por daños, incluidos los directos e indirectos, pérdida de ganancias, pérdida de ahorro y otros daños debidos a otras causas derivadas del uso o la falta de utilización del producto.

Para mayor información visite el sitio www.nuvitababy.com



ADVERTENCIA: El símbolo en este producto indica que es un producto electrónico y de acuerdo con la directiva europea 2000/96/CE los productos electrónicos tienen que eliminarse en su centro local de reciclaje para un tratamiento adecuado y seguro.